

COLOURWHIRLS™

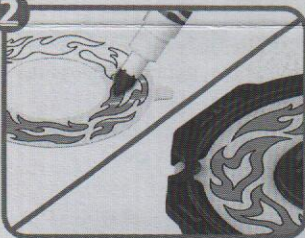
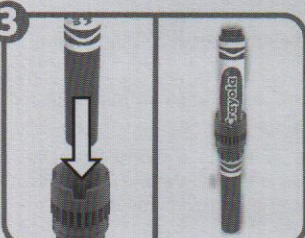
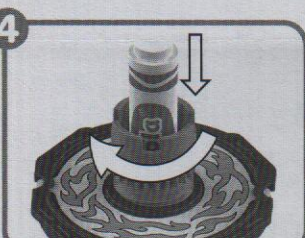
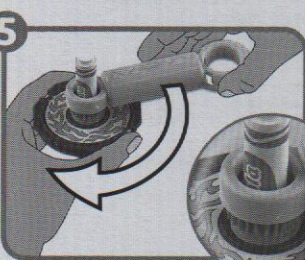


Crayola.com/colourwhirls
Crayola.ca/colourwhirls



Scanned + Archived
By:
FindMyManual.org

GETTING STARTED

- 1 Lay a large sheet of paper on a flat, protected surface.
- 2  Colour your disc and lay it on top of the Colourwhirl Top. Tuck tabs into the slots to secure.
- 3  Insert a Crayola Ultra-Clean Washable marker into the lock ring with the cap pointing down.
- 4  Twist the lock ring into the Colourwhirl Top to hold your marker in place.
- 5  Use the small end of the handle to tighten the lock ring, making sure your marker is secure.

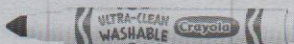
FOR BEST RESULTS

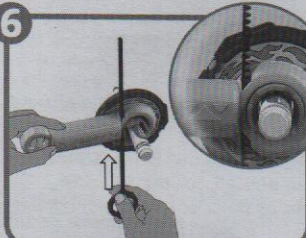
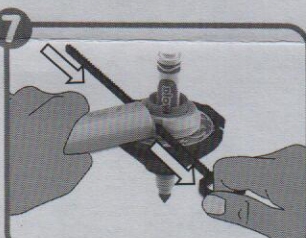
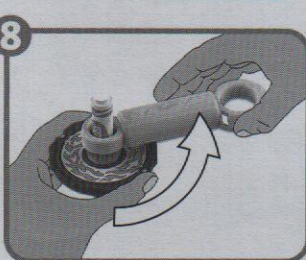
- Work on a flat, protected surface.
- Use on paper only with Crayola Ultra-Clean Washable markers.

CLEANUP

- Save your artwork to display or give to family & friends!
- Cap marker securely after use.

TIPS & TRICKS

- Practice your ripcord technique. The harder and faster you pull, the more spectacular the spin and artwork!
- Try locking your Ultra-Clean Washable marker at different points and placing your Colourwhirl in various positions above the paper.
- Customize your disc! Colour the line art or create your own designs on the blank side. Then wipe clean with a damp cloth to create again & again.
- Play & Trade! Swap discs, markers, handles or other components with friends to customize your Colourwhirl.
- Challenge your friends to tournaments. Whose Colourwhirl can spin the longest? Whose can spin in the straightest line? Draw a battle ring and see whose can stay inside.
- Your Colourwhirl works with thick markers like Broad Line Markers and Pip-Squeaks® Markers using just the lock ring.  
- To use thin markers like Super Tips or Pip-Squeaks Skinnies® Markers, insert the marker into the adapter and slide both into the lock ring. The adapter snaps into place behind the handle when not in use.  

- 6  Attach the large end of the handle around the lock ring. Holding the handle at an angle, thread the ripcord through the two slots with the teeth facing the marker.
- 7  Uncap your marker and position the tip just above the paper. Hold the handle steady and pull the ripcord swiftly all the way through to unleash your Colourwhirl. Maintain your grip on the handle until the ripcord is fully released, then let the Colourwhirl spin and watch as it creates awesome artwork!
- 8  To switch markers, use the small end of the handle to loosen the lock ring. Then remove the marker and replace with your new color.

VOYEZ-LES TOURNER!

PRÉPARATION

1. Posez une grande feuille de papier sur une surface plane protégée.
2. Colorez votre disque et posez-le sur la toupie Colourwhirl. Insérez les pattes dans les fentes pour fixer.
3. Insérez un marqueur lavable ultra-propre Crayola dans l'anneau de fixation, le capuchon orienté vers le bas.
4. Vissez l'anneau de fixation dans la toupie Colourwhirl pour maintenir le marqueur en place.
5. Utilisez la petite extrémité de la poignée pour serrer l'anneau de fixation et vérifiez que le marqueur est bien fixé.
6. Placez la grande extrémité de la poignée autour de l'anneau de fixation. En tenant la poignée en angle, enfillez le lanceur à rotation dans les deux fentes, avec les dents orientées vers le marqueur.
7. Enlevez le capuchon du marqueur et placez la pointe juste au-dessus du papier. Tenez la poignée fermement et tirez rapidement sur le lanceur à rotation jusqu'au bout pour libérer votre toupie Colourwhirl. Maintenez votre prise sur la poignée jusqu'à ce que le lanceur soit complètement relâché, puis laissez la toupie Colourwhirl tourner et créer des œuvres d'art impressionnantes!
8. Pour changer de marqueur, utilisez la petite extrémité de la poignée pour desserrer l'anneau de fixation. Retirez ensuite le marqueur et remplacez-le.

POUR UN RÉSULTAT OPTIMAL

- Travailler sur une surface plane protégée.
- Utiliser uniquement avec les marqueurs lavables ultra-propres Crayola.

NETTOYAGE

- Conservez votre œuvre pour l'afficher ou l'offrir à votre famille ou à vos amis!
- Bien remettre les capuchons sur les marqueurs après utilisation.

TRUCS ET ASTUCES

- Pratiquez-vous avec le lanceur à rotation. Plus vous tirez fort et rapidement, plus la rotation et l'œuvre seront spectaculaires!
- Essayez de fixer votre marqueur lavable ultra-propre à différentes hauteurs et positionnez votre toupie Colourwhirl de différentes manières au-dessus du papier.
- Personnalisez votre disque! Remplissez le motif ou créez votre propre motif sur la face vierge. Nettoyez avec un chiffon humide pour créer encore et encore.
- Échangez vos disques, marqueurs, poignées ou autres pièces avec vos amis pour personnaliser votre toupie Colourwhirl.
- Organisez des tournois avec vos amis. Laquelle des deux toupies Colourwhirl tournera le plus longtemps? Laquelle suivra la ligne la plus droite? Dessinez une arène de combat pour voir quelle toupie restera à l'intérieur.
- Votre toupie Colourwhirl est compatible avec les marqueurs épais tels que les marqueurs à trait large et les marqueurs Pip-Squeaks® en utilisant uniquement l'anneau de fixation.
- Pour utiliser des marqueurs fins comme les Super pointes ou les Pip-Squeaks Skinnies®, insérez le marqueur dans l'adaptateur, puis glissez les deux dans l'anneau de fixation. L'adaptateur se range à l'endos de la poignée lorsqu'il n'est pas utilisé.

¡MÍRAME GIRAR!

CÓMO EMPEZAR

1. Coloca una hoja grande de papel sobre una superficie plana y protegida.
2. Colorea tu disco y colócalo encima del trompo Colourwhirl. Mete las lengüetas dentro de las ranuras para asegurarlas.
3. Introduce el marcador lavable Crayola Ultra-Clean dentro del aro de seguridad con la tapa hacia abajo.
4. Enrosca el aro de seguridad dentro del trompo Colourwhirl para sujetar tu marcador.
5. Usa el extremo pequeño del mango para apretar el aro de seguridad y asegurar que tu marcador esté bien sujeto.
6. Encaja el aro de seguridad en el extremo grande del mango. Sujeta el mango a un ángulo e introduce el cordón de tirar por las dos ranuras con los dientes de frente al marcador.
7. Destapa el marcador y posiciona la punta justo arriba del papel. Sujeta bien el mango y tira del cordón rápidamente hasta sacarlo por completo para soltar tu trompo Colourwhirl. Sigue agarrando el mango hasta que el trompo se suelte completamente, ¡luego déjalo que gire y míralo cómo crea obras de arte fantásticas!
8. Para cambiar los marcadores, usa el extremo pequeño del mango para aflojar el aro de seguridad. Luego quita el marcador y reemplázalo con tu nuevo color.

PARA MEJORES RESULTADOS

- Trabajar en una superficie plana y protegida
- Usar sobre papel y solo con marcadores lavables Ultra-Clean de Crayola

LIMPIEZA

- ¡Guarda tus obras para exhibirlas o regalárselas a tus familiares y amigos!
- Tapa bien los marcadores después de usarlos.

ALGUNOS CONSEJOS

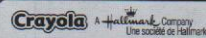
- Practica tu técnica para tirar marcadores. ¡Mientras más fuerte y rápido tires, más espectaculares serán los giros y el arte!
- Observa qué pasa cuando aseguras tu marcador lavable Ultra-Clean en puntos diferentes del mango y cuando posicionas tu trompo Colourwhirl en diferentes partes de la hoja de papel.
- ¡Personaliza tu disco! Colorea las líneas del diseño o crea tus propios diseños en el lado en blanco. Luego limpia con un paño húmedo y vuelve a crear una y otra vez.
- ¡Juega y truca! Cambia discos, marcadores, mangos y otros componentes con tus amigos para personalizar tu Colourwhirl.
- Reta tus amigos a un torneo ¿A ver cuál de los trompos dura más tiempo girando? ¿De quién es el trompo que gira en la línea más recta? Dibuja un ring de batalla para ver quién se queda dentro de la raya.
- Tu trompo funciona con marcadores gruesos como los de línea amplia de Broad Line y de Pip-Squeaks® con solo el aro de seguridad.
- Para usar marcadores más delgados como los de Super Tips o de Pip-Squeaks Skinnies®, introduce el marcador en el adaptador y deslízalo dentro del aro de seguridad. El adaptador se encaja detrás del mango mientras no se usa.

WASHING & CARE • LAVAGE ET ENTRETIEN • LAVADO Y MANTENIMIENTO

FOR BEST RESULTS: Use on paper only with Crayola Ultra-Clean Washable® Markers. Markers wash from skin, most washable clothing, and most painted walls. Wash promptly in cold or hot wash cycle. Do not use prewash or chlorine bleach. Repeat laundering may be required. **STAIN ADVISEMENT:** Keep away from wallpaper, finished and unfinished wood, vinyl, carpeting and other materials that cannot be laundered.

POUR UN RÉSULTAT OPTIMAL : Utiliser uniquement sur du papier avec les marqueurs lavables ultra-propres Crayola. Les marqueurs se lavent de la peau et de la plupart des vêtements lavables et murs peints. Laver promptement au cycle d'eau froide ou chaude. Ne pas utiliser d'agent de pré-lavage ni d'agent de blanchiment au chlore. Plus d'un lavage peut être nécessaire. **ATTENTION AUX TACHES :** Tenir à l'écart du papier peint, des murs peints, du bois fini ou non fini, du vinyle, des tapis et d'autres matériaux qui ne peuvent être lessivés.

PARA MEJORES RESULTADOS: Usar en papel solo con marcadores Crayola Ultra-Clean Washable® Markers. Los marcadores se quitan de la piel y la mayoría de la ropa y las paredes pintadas. Lavar inmediatamente en el ciclo de lavado frío o caliente. No usar productos de prelavado o blanqueador con cloro. Podría ser necesario repetir el lavado. **AVISO SOBRE MANCHAS:** Manténgase alejado de paredes pintadas, madera con y sin acabado, vinilo, alfombras y otros materiales que no se pueden lavar.



©2024 CRAYOLA, EASTON, PA 18044-0431. BINNEY & SMITH (EUROPE) LTD., BEDFORD HEIGHTS, MANTON LANE, BEDFORD, MK41 7PH, ENGLAND/ANGLETERRE/INGLATERRA; BINNEY & SMITH (EUROPE) LTD., VIA FIGLINE 13, 47122 FORLÌ (FC), ITALY/ITALIE/ITALIA. IMPORTED BY/IMPORTÉ PAR/IMPORTADO POR: CRAYOLA CANADA, LINDSAY, ON, K9V 2N5. DISTRIBUTED IN/ DISTRIBUE EN/DISTRIBUIDO EN AUSTRALIA/AUSTRALIE BY/PAR/POR CRAYOLA (AUSTRALIA) PTY LTD.

QUALITY GUARANTEE

We guarantee the quality of all Crayola products. If this product does not perform properly, please contact us.

M-F 9 AM-4 PM ET/AEST:
U.S.A. & CANADA (Call/Text):
1-800-CRAYOLA (800-272-9652)
Text charges may apply.
AUSTRALIA: 1-800-657-353

M-F 9 AM-5 PM LOCAL TIME:

UK: 0800 389 6238
ITALY: +39 (0) 543 720997
MEXICO: 800 7178 222
BENELUX: +31 (0)38 444 3093
FRANCE: +33 (0) 1 41 06 54 54
GERMANY: +496103 459180

GARANTIE DE QUALITÉ

Nous garantissons la qualité de tous les produits Crayola. En cas de mauvais fonctionnement, contactez-nous.

L-V 9 h-16 h HE/AEST:
É.-U. ET CANADA (Appellez/Textez):
1-800-CRAYOLA (800-272-9652). Des
trains peuvent s'appliquer aux messages textes.
AUSTRALIE: 1-800-657-353

L-V 9 h-17 h. heure locale:

R.U. : 0800 389 6238
ITALIE : +39 (0) 543 720997
MEXIQUE : 800 7178 222
BENELUX : +31 (0)38 444 3093
FRANCE : +33 (0) 1 41 06 54 54
ALLEMAGNE : +496103 459180

CALIDAD GARANTIZADA

Garantizamos la calidad de todos los productos Crayola. Si este producto no funciona adecuadamente, sírvase contactarnos.

Lun.-Vie. 9 AM-4 PM ET/AEST:
E.U.A. Y CANADA (Llamada/Texto):
1-800-CRAYOLA (800-272-9652). Podrían
aplicar cargos por mensajes de texto.
AUSTRALIA: 1-800-657-353

Lun.-Vie. 9 AM-5 PM Hora Local:

REINO UNIDO: 0800 389 6238
ITALIA: +39 (0) 543 720997
MÉXICO: 800 7178 222
BENELUX: +31 (0)38 444 3093
FRANCIA: +33 (0) 1 41 06 54 54
ALEMANIA: +496103 459180

All Crayola art materials are nontoxic. Tout le matériel d'artiste Crayola est non toxique. Todos los materiales de arte Crayola son no tóxicos.

Contents and colours may vary. Retain packaging for future reference. Le contenu et les couleurs peuvent varier. Veuillez conserver l'emballage pour référence future.

El contenido y los colores pueden variar. Conserve el envase para consultas futuras.

6+

Code# / Code n° / Código#:
74-7645-0-410

crayola.com
www.crayola.ca